

ڪابل ڪراچي

قصص من ألف ليلة

## بابا عبدالله والدرويش

الطبعة الثامنة عشرة





أَيُّهَا الطُّفْلُ الْعَزِيزُ<sup>(١)</sup>

أَنْتَ تُحِبُّ الْقِصَصَ حُبًّا شَدِيدًا ، وَلِهَذَا تَسْأَلُ أَبَاكَ وَأُمَّكَ أَنْ  
يَقُصَّ عَلَيْكَ بَعْضَ الْقِصَصِ الْمُمْتَعَةِ ، وَتَتَأَلَّمُ كَثِيرًا حِينَ تَرَاهُمَا  
مَشْغُولَيْنِ عَنْكَ ، فَتَذْهَبُ إِلَى جَدَّتِكَ لِتَسْمِعَكَ شَيْئًا مِنْ قِصَصِهَا  
الظَّرِيفَةِ . وَرُبَّمَا وَجَدْتَهَا مَشْغُولَةً عَنْكَ أَيْضًا ، فَيَزِدُّكَ تَأَلُّمُكَ  
وَحُزْنُكَ .

وَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أُسَهِّلَ عَلَيْكَ الْأَمْرَ ، فَتَقْرَأَ بِنَفْسِكَ أَحْسَنَ الْقِصَصِ  
الَّتِي تُحِبُّهَا ، لِتَقْصِيَهَا أَنْتَ عَلَى أَبِيكَ وَجَدَّتِكَ وَعَلَى أَصْحَابِكَ الْأَعْرَاءِ .  
وَقَدْ كَتَبْتُ لَكَ هَذِهِ الْقِصَصَ بِالْفَاطِ سَهْلَةً ، تَرَى - إِلَى جَانِبِهَا -  
صُورَ أَشْخَاصِهَا فِي مَوَاقِفِهِمُ الْمُخْتَلِفَةِ ، فَيَزِدُّكَ بِذَلِكَ سُرُورُكَ  
وِإِعْجَابُكَ ؛ وَأَنَا لَا أُرِيدُ - بِهَذِهِ الْقِصَصِ - إِلَّا سُرُورَكَ وَإِعْجَابَكَ .

كامل كيرازي

( ١ ) نُسِبت في هذه الطبعة تمهيد القصة كما أُنشِئت في الطباعات السابقة .

١ - بابا عبدُ الله

كَانَ «بابا عبدُ الله» - بَعْدَ أَنْ مَاتَ أَبُوهُ وَأُمُّهُ - تاجِرًا غَنِيًّا جَدًّا ،  
وَكَانَ يَعْيشُ فِي مَدِينَةِ «بَغْدَادَ» فِي زَمَنِ الْخَلِيفَةِ «هَارُونَ الرَّشِيدِ» .  
وَكَانَ قَدْ وَرِثَ مِنْ أَبِيهِ أَمْوَالًا كَثِيرَةً . وَلَكِنْ «بابا عبدُ الله»  
لَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى تِجَارَتِهِ ، وَكَانَ يُهْمِلُهَا وَيَصْرِفُ الْمَالَ بِلاَ حِسَابٍ .  
فَلَمْ يَمُضْ عَلَيْهِ زَمَنٌ قَلِيلٌ حَتَّى أَضَاعَ ثَرْوَتَهُ وَلَمْ يَبْقَ عِنْدَهُ مِنْ  
مَالِهِ إِلَّا الْقَلِيلُ . وَرَأَى أَنَّهُ - إِذَا اسْتَمَرَّ عَلَى ذَلِكَ الْإِسْرَافِ - أَضَاعَ  
مَا بَقِيَ مِنْ ثَرْوَتِهِ . فَتَرَكَ الْبَطَالَةَ وَنَشِطَ إِلَى الْعَمَلِ . وَاشْتَرَى بِمَا  
بَقِيَ مِنْ مَالِهِ ثَمَانِينَ جَمَلًا ، وَصَارَ يَحْمِلُ عَلَيْهَا بَضَائِعَ التُّجَّارِ  
وَيَنْقُلُهَا مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ ؛ فَكَسَبَ بِذَلِكَ مَالًا كَثِيرًا .

٢ - بابا عبدُ الله والدُّرُوشُ

وَفِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ كَانَتْ جِمَالُهُ سَائِرَةً فِي الطَّرِيقِ تَحْمِلُ  
بَضَائِعَ مِنْ «بَغْدَادَ» إِلَى «الْبَصْرَةِ» . فَلَمَّا وَصَلَ إِلَى «الْبَصْرَةِ» سَلَّمَ  
الْبَضَائِعَ إِلَى أَصْحَابِهَا ، ثُمَّ سَارَ بِجِمَالِهِ الثَّمَانِينَ فِي طَرِيقِهِ رَاجِعًا إِلَى

« بَعْدًا » . وَبَيْنَمَا كَانَ عَامِدًا ، وَجَدَ - فِي طَرِيقِهِ - مَكَانًا طَيِّبًا .  
وَكَانَ قَدْ تَعَبَ ، فَجَلَسَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ لِيَسْتَرِيحَ ، بَعْدَ أَنْ أَنَالَحَ  
جَمَالَهُ فِي مَرَعَى قَرِيبٍ مِنْهُ . وَبَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الزَّمَنِ رَأَى دُرُوشًا



مُقْبِلًا عَلَيْهِ . فَلَمَّا جَاءَ الدُّرُوشُ سَلَّمَ عَلَى « بَابَا عَبْدِ اللَّهِ »  
فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ، وَسَأَلَهُ : « أَأَنْ تَذْهَبُ ؟ »  
فَقَالَ لَهُ الدُّرُوشُ : « أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى الْبَصْرَةِ . »

فَقَالَ لَهُ « يَا عَبْدُ اللَّهِ » : « وَأَنَا ذَاهِبٌ إِلَى بَغْدَادَ . »  
وَجَلَسَا يَتَحَدَّثَانِ . وَلَمَّا جَاءَ وَقْتُ الْغَدَاءِ أَكَلَا مَعًا .

### ٣ - الذَّهَابُ إِلَى الْكَنْزِ

وَبَعْدَ أَنْ أَكَلَ الدَّرَوِيشُ وَ « يَا عَبْدُ اللَّهِ » ، قَالَ الدَّرَوِيشُ : « لَقَدْ  
أَكَلْنَا مَعًا وَأَصْبَحْنَا الْآنَ صَدِيقَيْنِ . وَأَنَا أَعْرِفُ كَنْزًا مَحْمُولًا بِالذَّهَبِ



وَالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ . فَهَلْ تُسَاعِدُنِي عَلَى حَمْلِ مَا فِيهِ مِنَ النَّفَائِسِ ،  
وَأَعْطِيكَ عَلَى هَذِهِ الْمُسَاعَدَةِ مَا تَطْلُبُهُ مِنَ الْأَجْرِ ؟ » فَفَرِحَ فَرَحًا شَدِيدًا

٥  
حِينَ سَمِعَ كَلَامَ الدَّرَوِيشِ ، وَقَالَ لَهُ وَهُوَ مَدْهُوشٌ : « أَحَقُّ مَا تَقُولُ ؟  
أَصَحِّحُ أَنَّكَ تَعْرِفُ هَذَا الْكَزْنَ ؟ وَأَيْنَ هُوَ ؟ وَهَلْ هُوَ يَبْعِدُ ؟ »  
فَقَالَ لَهُ الدَّرَوِيشُ : « تَعَالَ مَعِيَ بِجِمَالِكَ ، وَأَنَا أَفْتَحُ لَكَ هَذَا  
الْكَزْنَ . » فَسَارَ الدَّرَوِيشُ وَ « بَابَا عَبْدِ اللَّهِ » مُدَّةً طَوِيلَةً ، حَتَّى وَصَلَ إِلَى  
صَخْرَةٍ مُسْتَدِيرَةٍ ، فِي وَسْطِهَا حَلْقَةٌ . فَرَفَعَا هَذِهِ الصَّخْرَةَ . فَوَجَدَا تَحْتَهَا  
كَزَنًا مَمْلُوءًا بِالذَّهَبِ وَالْمَاسِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالْيَاقُوتِ وَالْمَرْجَانِ .

#### ٤ - كَرَمُ الدَّرَوِيشِ

فَأَخَذَا مِنْ هَذَا الْكَزَنِ مَا شَاءَا ، ثُمَّ حَمَلَاهُ عَلَى الْجِمَالِ .  
وَرَأَى الدَّرَوِيشُ صُنْدُوقًا صَغِيرًا مِنَ الْخَشَبِ فَأَخَذَهُ لِنَفْسِهِ ثُمَّ خَرَجَا  
مِنَ الْكَزَنِ وَوَضَعَا عَلَيْهِ غِطَاءَهُ كَمَا كَانَ . وَسَارَا فِي الطَّرِيقِ حَتَّى وَصَلَ إِلَى  
الْمَكَانِ الَّذِي التَّقَيَا فِيهِ مِنْ قَبْلُ . فَقَالَ الدَّرَوِيشُ لِصَاحِبِهِ « بَابَا عَبْدِ اللَّهِ » :  
« كَمْ تُرِيدُ أَجْرًا عَلَى عَمَلِكَ ؟ » فَقَالَ لَهُ : « أَعْطِنِي مَا تَشَاءُ » .  
فَقَالَ لَهُ الدَّرَوِيشُ : « سَأُقَاتِمُكَ هَذِهِ الْجِمَالَ بِمَا عَلَيْهَا مِنَ النِّفَاسِ ،

فَأَخَذُ مِنْهَا أَرْبَعِينَ  
وَأَعْطَيْكَ أَرْبَعِينَ .  
فَفَرَحَ « يَا عَبْدُ اللَّهِ »  
فَرَحًا شَدِيدًا ، وَعَانَقَ  
الدَّرْوِشَ مِنْ شِدَّةِ  
الْفَرَحِ ، وَقَبَّلَ يَدَهُ  
شَاكِرًا لَهُ هَذَا الْكَرَمَ  
الْعَظِيمَ .





٥ - طمَعُ «بابا عبد الله»

وَقَبَلَ أَنْ يَفْتَرِقَا سَلَّمَ الدَّرَوِيشُ عَلَى صَاحِبِهِ وَودَّعَهُ بَعْدَ أَنْ أَخَذَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَرْبَعِينَ جَمَلًا مُحْمَلَةً بِالذَّهَبِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالْيَاقُوتِ وَالْمَرْجَانِ. ثُمَّ سَارَ الدَّرَوِيشُ فِي طَرِيقِهِ إِلَى «الْبَصْرَةِ» وَسَارَ صَاحِبُهُ فِي طَرِيقِهِ إِلَى بَغْدَادَ. وَلَكِنْ «بابا عبد الله» بَعْدَ أَنْ مَشَى خَطَوَاتٍ قَلِيلَةً قَالَ فِي نَفْسِهِ: «هَذَا الدَّرَوِيشُ طَيِّبُ الْقَلْبِ وَكَرِيمٌ. وَلَوْ طَلَبْتُ مِنْهُ عَشْرَةَ جَمَالٍ أُخْرَى فَلَا أَظُنُّهُ يَرُدُّ طَلْبِي.»

ثُمَّ أَسْرَعَ إِلَى الدَّرَوِيشِ وَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: «يَا دَرَوِيشُ يَا دَرَوِيشُ.» فَرَجَعَ إِلَيْهِ الدَّرَوِيشُ وَسَأَلَهُ: مَاذَا يُرِيدُ. فَقَالَ لَهُ: «رَجَعْتُ لِأَشْكُرَكَ عَلَى كَرَمِكَ وَمَعْرِوْفِكَ. وَلَكِنِّي أَشْفَقْتُ عَلَيْكَ لِأَنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَقْوَ دَ أَرْبَعِينَ جَمَلًا. فَلَوْ أَعْطَيْتَنِي عَشْرَةَ مِنْهَا سَهَّلَ عَلَيْكَ أَنْ تَسِيرَ وَحْدَكَ بِالثَّلَاثِينَ الْبَاقِيَةِ.»

فَتَبَسَّمَ الدَّرَوِيشُ وَقَالَ لَهُ: «اخْتَرْتُ لَكَ مِنْهَا عَشْرَةَ جَمَالٍ، وَأَذْهَبُ فِي أَمَانٍ إِلَيْهِ.» فَاخْتَارَ «بابا عبد الله» عَشْرَةَ جَمَالٍ مِنْهَا، وَتَرَكَ لِلدَّرَوِيشِ

الثلاثين الباقية، ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِ وَعَانَقَهُ - وَهُوَ فَرَحَانٌ بِمَا أَخَذَ - وَعَادَ بِالْجَمَالِ بَعْدَ أَنْ وَدَّعَ الدَّرُوِيْشَ وَشَكَرَهُ عَلَى كَرَمِهِ الْعَظِيمِ.

#### ٦ - عَشْرَةُ جَمَالٍ ثَانِيَةٌ

وَلَكِنْ «بَابَا عَبْدُ اللَّهِ» قَالَ فِي نَفْسِهِ، بَعْدَ أَنْ سَارَ خَطَوَاتٍ قَلِيلَةً :  
«إِنَّ هَذَا الدَّرُوِيْشَ رَجُلٌ كَرِيمٌ طَيِّبُ الْقَلْبِ. وَقَدْ أَعْطَانِي مَا طَلَبْتُ مِنْهُ، مِنْ غَيْرِ تَرَدُّدٍ. وَلَوْ أَنَّ نِيَّيْ طَلَبْتُ مِنْهُ عَشْرَةَ جَمَالٍ أُخْرَى فَإِنَّهُ لَا يَرُدُّ طَلْبِي. فَإِذَا أَخَذْتُهَا مِنْهُ أَصْبَحَ عِنْدِي سِتُّونَ جَمَلًا مُحْمَلَةً بِالْفَنَائِسِ، فَأَصِيرُ أَغْنَى النَّاسِ.» ثُمَّ أَسْرَعَ «بَابَا عَبْدُ اللَّهِ» إِلَى الدَّرُوِيْشِ، وَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ : «يَا دَرُوِيْشُ يَا دَرُوِيْشُ !»

فَرَجَعَ إِلَيْهِ الدَّرُوِيْشُ وَقَالَ لَهُ : «مَاذَا تُرِيدُ ؟»  
فَقَالَ : «أَنَا لَا أَزَالُ أُشْفِقُ عَلَيْكَ يَا سَيِّدِي، لِأَنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَسِيرَ وَحْدَكَ بِهَذِهِ الْجَمَالِ الثَّلَاثِينَ. وَأَرَى أَنَّكَ - إِذَا تَرَكْتَ لِي عَشْرَةَ جَمَالٍ أُخْرَى - سَهْلَ عَلَيْكَ أَنْ تَسِيرَ بِالْعَشْرِينَ الْبَاقِيَةِ.»  
فَقَالَ لَهُ الدَّرُوِيْشُ : «اخْتَرْ لَكَ عَشْرَةَ جَمَالٍ مِنْهَا، وَسِرْ عَلَى

بَرَكَهَ اللَّهُ . « فَشَكَرَهُ » بَابَا عَبْدُ اللَّهِ ؛ وَاخْتَارَ لِنَفْسِهِ عَشْرَةَ جِمَالٍ ،  
ثُمَّ وَدَّعَهُ وَرَجَعَ فَرَحَانٌ بِهَذِهِ الْغَنِيمَةِ .

#### ٧ - عَشْرَةُ جِمَالٍ ثَالِثَةٌ

ثُمَّ قَالَ « بَابَا عَبْدُ اللَّهِ لِنَفْسِهِ ، وَهُوَ عَائِدٌ :  
« لَقَدْ أَصْبَحْتُ الْآنَ أَغْنَى النَّاسِ ، وَمَلَكَتُ ثُرُوءًا عَظِيمَةً  
لَا تُوْجَدُ فِي خَزَائِنِ الْمُلُوكِ ، بِفَضْلِ هَذَا الدَّرْوِيشِ الْكَرِيمِ . »  
وَلَكِنْ « بَابَا عَبْدُ اللَّهِ » لَمْ يَسِرْ خَطَوَاتٍ قَلِيلَةً حَتَّى قَالَ فِي  
نَفْسِهِ : « وَلَكِنِّي إِذَا أَخَذْتُ مِنَ الدَّرْوِيشِ عَشْرَةَ جِمَالٍ ثَالِثَةً  
صَارَ عِنْدِي سَبْعُونَ جَمَلًا مُحْمَلَةً بِالنَّفَاسِ . فَلَا بُدَّ لِي مِنْ أَنْ  
أُخْتَالَ عَلَى أَخْذِهَا مِنْهُ بِأَيِّ وَسِيلَةٍ . » ثُمَّ أَسْرَعَ يَجْرِي وَيُنَادِي  
بِأَعْلَى صَوْتِهِ : « يَا دُرْوِيشُ يَا دُرْوِيشُ . » فَعَادَ إِلَيْهِ الدَّرْوِيشُ  
وَسَأَلَهُ : « مَاذَا تُرِيدُ ؟ » فَقَالَ لَهُ : « أَنَا أَرَى أَنَّكَ رَجُلٌ زَاهِدٌ  
لَا تَحْتَاجُ إِلَى الْمَالِ . وَأَظُنُّ أَنَّ عَشْرَةَ جِمَالٍ مُحْمَلَةً بِالنَّفَاسِ  
تُغْنِيكَ طَوْلَ حَيَاتِكَ ، فَلَا تَحْتَاجُ إِلَى غَيْرِهَا . فَإِذَا أَعْطَيْتَنِي عَشْرَةَ جِمَالٍ

أُخْرِى فَأَيُّ لَنْ أَنْسَى فَضْلَكَ وَمَعْرُوفَكَ طَوْلَ عُمْرِي .  
 فَتَبَسَّمَ الدَّرَوِيشُ وَقَالَ لَهُ : « خُذْ مِنْ الْجَمَالِ مَا تَشَاءُ . »  
 فَاخْتَارَ « بابا عبدُ الله » عَشْرَةَ جِمَالٍ ، وَوَدَّعَ صَاحِبَهُ الدَّرَوِيشَ ،  
 وَقَبَّلَ يَدَهُ ، وَهُوَ فَرَحَانُ أَشَدَّ الْفَرَحِ .

#### ٨ - عَشْرَةُ الْجَمَالِ الْبَاقِيَةِ

وَلَكِنْ « بابا عبدُ الله » لَمْ يَسِرْ فِي طَرِيقِهِ غَيْرَ خَطَوَاتٍ قَلِيلَةٍ  
 حَتَّى قَالَ فِي نَفْسِهِ : « إِنَّ هَذَا الدَّرَوِيشَ رَجُلٌ طَيِّبُ الْقَلْبِ ، كَرِيمٌ  
 جِدًّا . وَهُوَ - عَلَى ذَلِكَ - ضَعِيفٌ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُقَاوِمَنِي . وَلَوْلَا  
 جِمَالِي لَمَا اسْتَطَاعَ أَنْ يَحْمِلَ هَذِهِ النَّفَائِسَ مِنَ الْكَزْرِ . فَلَا بُدَّ مِنْ  
 أَنْ أُطْلَبَ مِنْهُ الْجَمَالُ الْعَشْرَةُ الْبَاقِيَةِ . فَإِذَا لَمْ يَقْبَلْ أَخَذْتُهَا مِنْهُ  
 بِالْقُوَّةِ . فَإِذَا أَصْرَ عَلَى عِنَادِهِ قَتَلْتُهُ وَعُدْتُ بِجِمَالِي الثَّمَانِينَ كُلِّهَا  
 إِلَى « بَغْدَاد » . وَمَتَى أَصْبَحَ عِنْدِي ثَمَانُونَ جَمًّا مُجَمَّلَةً بِهَذِهِ النَّفَائِسِ  
 الَّتِي لَا تُوجَدُ فِي خَزَائِنِ الْمُلُوكِ ، صِرْتُ أَغْنَى إِنْسَانَ فِي الدُّنْيَا كُلِّهَا . »  
 ثُمَّ أَسْرَعَ « بابا عبدُ الله » إِلَى الدَّرَوِيشِ وَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ :

« يا درويشُ يا درويشُ. » فَرَجَعَ إِلَيْهِ الدرويشُ وَسَأَلَهُ : « ماذا تريدُ » . فقالَ لَهُ : « أَنْتَ رَجُلٌ زَاهِدٌ تَعْبُدُ اللَّهَ . وَأَنَا أَخَشَى عَلَيْكَ أَنْ تَشْغَلَكَ هَذِهِ الثَّرْوَةُ الْعَظِيمَةُ عَنْ عِبَادَةِ اللَّهِ . فَلَوْ أُعْطِيتَنِي الْجَمَالَ الْعَشْرَةَ الْبَاقِيَةَ ، لَكَانَ ذَلِكَ خَيْرًا لَكَ ، لَتَصَرَّفَ إِلَى الْعِبَادَةِ وَحَدَّهَا . » فَتَبَسَّمَ الدرويشُ وَقَالَ لَهُ :

« ها هِيَ ذِي الْجَمَالِ الْعَشْرَةَ الْبَاقِيَةَ ، فَخُذْهَا - يَا صَاحِبِي - وَسِرْ عَلَى بَرَكََةِ اللَّهِ . » فَفَرَحَ « بابا عبدُ اللَّهِ » بِذَلِكَ فَرَحًا شَدِيدًا وَشَكَرَ الدرويشَ وَعَاقَبَهُ ، ثُمَّ وَدَّعَهُ وَأَخَذَ الْجَمَالَ الْبَاقِيَةَ .

#### ٩ - الصُّنْدُوقُ الْعَجِيبُ

وَلَمْ يَمْشِ « بابا عبدُ اللَّهِ » خَطَوَاتٍ قَلِيلَةً حَتَّى قَالَ فِي نَفْسِهِ : « لِمَاذَا رَضِيَ الدَّرويشُ أَنْ يَتْرُكَ لِي جَمَالَهُ كُلَّهُ مِنْ غَيْرِ تَرَدُّدٍ ؟ فَلَوْلَا أَنَّ الصُّنْدُوقَ الصَّغِيرَ الَّذِي أَخَذَهُ مِنَ الْكَنْزِ أَغْلَى قِيَمَةً مِنْ هَذِهِ النَّفَائِسِ كُلِّهَا مَا قَبِلَ أَنْ يَكْتَفِيَ بِهِ . وَأَنَا لَنْ أَتْرُكَهُ لَهُ . وَلَا بُدَّ مِنَ الرُّجُوعِ إِلَيْهِ وَأَخْذِ هَذَا الصُّنْدُوقِ مِنْهُ . فَإِذَا لَمْ يَقْبَلْ

أَخَذَتْهُ مِنْهُ بِالْقُوَّةِ . فَإِذَا أَصَرَ عَلَى عِنَانِهِ فَتَلْتَهُ وَأَخَذَتْهُ مِنْهُ قَهْرًا .  
 ثُمَّ جَرَى مُسْرِعًا إِلَى الدَّرْوِشِ وَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ : « يَادَرْوِشُ  
 يَادَرْوِشُ . » فَرَجَعَ إِلَيْهِ الدَّرْوِشُ وَسَأَلَهُ : « مَاذَا تُرِيدُ ؟ » فَقَالَ لَهُ :  
 « أَنْتَ أَخَذْتَ صُنْدُوقًا صَغِيرًا مِنَ الْكَزْزِ . فَهَلْ لَكَ أَنْ تَنْفَضِّلَ  
 عَلَيَّ فَتُعَرِّفَنِي فَائِدَةَ هَذَا الصُّنْدُوقِ ! » فَقَالَ لَهُ الدَّرْوِشُ :  
 « هَذَا صُنْدُوقٌ عَجِيبٌ ، فِيهِ مَرَهْمٌ إِذَا دُهِنَتْ بِهِ الْعَيْنُ الْيُسْرَى  
 أَصَرَ صَاحِبُهَا كُنُوزَ الْأَرْضِ كُلِّهَا . فَإِذَا دُهِنَتْ بِهِ الْعَيْنُ الْيُمْنَى عَمِيَتْ  
 عَيْنَاهُ جَمِيعًا ، فَلَا يُبْصِرُ شَيْئًا . »

#### ١٠ - فَائِدَةُ الصُّنْدُوقِ الْعَجِيبِ

فَقَالَ « يَا عَبْدَ اللَّهِ » لِلدَّرْوِشِ : « إِنَّكَ رَجُلٌ كَرِيمٌ . سَأَلْتُكَ بِاللَّهِ  
 يَا سَيِّدِي أَنْ تَدُهِّنَ لِي عَيْنِي الْيُسْرَى ، لِأَرَى صِدْقَ مَا تَقُولُ . »  
 فَدُهَّنَ لَهُ الدَّرْوِشُ عَيْنَهُ الْيُسْرَى . فَأَبْصَرَ لِلْحَالِ كُنُوزَ الدُّنْيَا كُلِّهَا ،  
 بِمَا فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ وَسَائِرِ النَّفَائِسِ . فَفَرِحَ بِذَلِكَ  
 فَرَحًا شَدِيدًا ، وَلَكِنَّهُ لَمْ يَقْنَعْ بِكُلِّ مَا وَصَلَ إِلَيْهِ مِنَ النِّعَمِ



الْعَظِيمَةِ الَّتِي لَمْ تَكُنْ تَخْطُرُ  
لَهُ عَلَى بَالٍ وَقَالَ فِي نَفْسِهِ:  
« إِذَا كَانَ مَنْ يَدُهْنُ عَيْنَا  
وَاحِدَةً يَرَى كُنُوزَ الْأَرْضِ  
كُلَّهَا ؛ فَمَا بَالُ مَنْ يَدُهْنُ  
عَيْنَيْهِ مَعًا ؟ لَا شَكَّ أَنَّ هَذَا  
الدَّرْوِشَ يَخْدَعُنِي وَيَجْعَلُنِي عَلَى

يَدِهْنِ عَيْنِي الْيَمْنَى ! » ثُمَّ قَالَ لِلدَّرْوِشِ : « رَبِّكَ أَذْهَنُ لِي عَيْنِي  
الْيَمْنَى أَيْضًا . » فَحَذَّرَهُ الدَّرْوِشُ عَاقِبَةَ ذَلِكَ . فَظَنَّ أَنَّ الدَّرْوِشَ  
يَكْذِبُ عَلَيْهِ ؛ فَالْحَقَّ فِي ذَلِكَ إِلْحَاحًا شَدِيدًا وَصَارَ كُلَّمَا زَادَهُ  
الدَّرْوِشُ نَصْحًا وَتَحْذِيرًا ، ازْدَادَ تَشَبُّثًا وَإِلْحَاحًا .

#### ١١ - عَاقِبَةُ الطَّمَعِ

وَلَمَّا رَأَى الدَّرْوِشُ أَنَّ « بَابَا عَبْدَ اللَّهِ » لَا يُصَدِّقُهُ ، وَأَنَّهُ لَمْ  
يَقْنَعْ بِكُلِّ مَا وَصَلَ إِلَيْهِ مِنَ الثَّرْوَةِ الَّتِي لَمْ يَصِلْ إِلَيْهَا أَحَدٌ ،





غَضِبَ الدَّرَوِيشُ وَقَالَ لَهُ : « سَتَرَى الْآنَ عَاقِبَةَ طَمَعِكَ . »  
 ثُمَّ دَهَنَ لَهُ عَيْنَهُ الْيُمْنَى ، فَعَمِيَتْ عَيْنَاهُ جَمِيعًا ، وَصَرَخَ مِنْ شِدَّةِ  
 الْأَلَمِ . وَجَعَلَ يَتَنَدَّمُ أَشَدَّ النَّدَمِ . فَتَرَكَهُ الدَّرَوِيشُ وَرَأَى أَنَّهُ  
 لَا يَسْتَحِقُّ شَيْئًا مِنَ الرَّحْمَةِ بَعْدَ مَا أَظْهَرَهُ مِنَ الشَّرِّ وَالطَّمَعِ ،  
 ثُمَّ سَاقَ الدَّرَوِيشُ الْجَمَالَ الثَّمَانِينَ كُلَّهَا وَسَارَ بِهَا إِلَى « الْبَصْرَةِ » .

## ١٢ - خَاتَمَةُ الْقِصَّةِ

أَمَّا « بَابَا عَبْدُ اللَّهِ » فَلَمْ يَسْتَطِعِ الرُّجُوعَ إِلَى « بَغْدَادَ » ، لِأَنَّهُ  
 ضَلَّ الطَّرِيقَ بَعْدَ أَنْ عَمِيَتْ عَيْنَاهُ .

وَرَأَى « بَابَا عَبْدُ اللَّهِ » أَنَّهُ قَدْ وَصَلَ إِلَى ثَرْوَةٍ عَظِيمَةٍ لَمْ  
 تَكُنْ تَخْطُرُ لَهُ عَلَى بَالٍ ، وَلَكِنَّهُ أَضَاعَهَا وَلَمْ يَنْتَفِعْ بِهَا لِشَرِّهِ  
 وَطَمَعِهِ . وَأَخَذَ يُفَكِّرُ وَيَتَحَسَّرُ عَلَى تِلْكَ الثَّرْوَةِ الَّتِي حَصَلَ عَلَيْهَا  
 ثُمَّ أَضَاعَهَا بِجَهْلِهِ وَغَفْلَتِهِ عَنْ تَدْبِيرِ الْعَوَاقِبِ . وَبَيْنَمَا كَانَ يُفَكِّرُ  
 فِي هَذِهِ الْعَاقِبَةِ السَّيِّئَةِ الَّتِي جَرَّهَ إِلَيْهَا الطَّمَعُ وَالشَّرُّ ، إِذْ بَصُرَ بِهِ



سَبُعٌ فِي الطَّرِيقِ، فَهَجَمَ عَلَيْهِ ذَلِكَ السَّبُعُ وَأَكَلَهُ وَلَمْ يُبْقِ  
مِنْهُ شَيْئًا .

انتهت القصة

١٩٩١ / ٥٧٨٩	رقم الإيداع
ISBN 977-02-3389-7	الترقيم الدولي

١ / ٩١ / ٢٠٦

طبع مطابع دار المعارف (ج.م.ع.)